



2 III III

Georg 871

+



Georgs-B.

404



29.

32



**Ein Christenli**  
che Maynüg: von den wer  
den der menschen / wie man die vor  
Gott nutzlich vnd verdienst  
lich machen soll.

¶ Allen Christglaubigen menschen  
Nutzlich zu wissen.



Dem Edeln vnd Errennesten Friderichen von  
Armstett meinem lieben Junckhern  
wünsch ich Johānes Raibach  
vō Feldtkirch gnad frid von  
Christo vnserm herren.

**I**ch hab gedacht / das vil leüt das vertrauen irer selig-  
keit / auß lang herwachsiner yrthum / setzē in yre mensch-  
lichen werckē. Dañ etlich stiftten kirche pfründeglock-  
en vnd andere der gleychen ding vnzelich / vnd wollen nit  
erkennen das dise ding dem menschen nit from machen.  
Sonder auch die sündler / vnd andere vil vntüchtige menschen die  
selben werck mögen volbringen. Darumb lassen sie yren nechstein  
armüt / not vñ hunger leyden vnd vermainen so sie groß stainhauf-  
fen stiftten / oder vil blyrens vnd singens auffrichten / es sey alles  
wol verschen / so sie doch werden sünden am Jungsten tag / das got  
allain die werck der barmhertzigkeit gege vnserm nechsten vō vns  
wirt erfordern. Darumb so hab ich Got zū lob vnd vilen frommen  
Christglaubigen menschen zū trost vnd bessering / diß klain Trac-  
tätlein in Teütscher sprach gesetzt. Darinñ yr werden sünden / vñ  
mainung ain yeglich Christglaubig mensch soll habern / in seinen  
wercken.

**I**er weyl die Säligkeit / nichts anders ist dan Got  
selbs / so volgt darauff / das kein menschlich werck  
an im selbs weder würdig noch gnüglam ist der be-  
lonung Ewiger seligkeit. Dann der mensch ist inn  
Sündengborn / vnd ist in die naiglicheit der sünd  
allso blyben anhangen / das des menschen werck vō  
seiner Natur vnd aygenschafft nicht anders dann sünd ist. Das  
bezeygt Cyprian in dem hailige Ewangelio. Was auß dem flaisch  
geborm ist / das ist flaisch. Was aber auß dem gaist geborm ist / das  
ist gaist. So nun vnser flaisch von Natur wider spricht dem gaist.

So volgt  
sünd sein.

Die weyl  
schafft sün-  
Ewiger se-  
volgt dara-  
schlicher w-  
gnad vnd b-  
die belon-  
seligkeit  
vnd bedürf-

Auß dem  
dienst der n-  
barmhertz-  
also sprich-  
sünd verzey-  
mache / so  
mögen die  
menschenn  
kommen sein  
werck will

Möcht  
gnüg ist zū  
nichts dan  
kan erlang-  
Darzū sag-  
würdig vnd  
anders dan  
den oder m-  
vertrauen  
Diß ainig  
wurde nie-  
glaube / vñ

So volgt darauff was widern gaist ist / das muß vom notwegen  
sünd sein.

¶ Die weyl Nun aller menschen werck von Natur vñ purer aigē-  
schafft sündelich sindt / vñnd deshalben der gnadriichen belonung  
Ewiger seligkeit in kainen weg würdig noch empfanglich. So  
volgt darauff das die Ewig seligkeit mit geben würdt vmb men-  
schlicher werck noch verdienst willen. Sonder allain auß lauterer  
gnad vñd barmhertzigkeit des almechtigen gottes. Dann wan  
die belonung stünde in vnsern wercken vñnd verdiensten / so wer die  
seligkeit kein gnad / sonder ain schuldige bezalung vnser verdiensts  
vñd bedürfften got darumb nit dancken.

¶ Auß dem allem so volget / das die Ewig seligkeit nit stat in ver-  
dienst der menschen wercke / sonder allain in der lautern / puren /  
barmhertzigkeit des almechtigen gottes on allen anhang. Dann  
also spricht Got der her durch den Prophetē. Ich bin allain der die  
sünd verzeycht vñd selig macht. Die weyl vns dan got allain selig  
macht / so mögen vns vnser werck nit selig machen / deshalben so  
mögen die syelichen vñnd eüsserlichen werck der kirchen vñnd der  
menschen / inn kainen weg an inen selbs so gnüg sam vñnd vol-  
kommen sein / wie gut sie ymer scheynen / das dir got vmb der selbenn  
werck willen schuldig sy zü geben die ewig seligkeit.

¶ Möcht aber yemands sagen / wann den kein menschlich werck  
gnüg ist zü der ewigen seligkeit / vñnd der mensch kan ye auff erden  
nichts dan würcken. So volget darauff das niemands die seligkeit  
kan erlangen / durch was ander mittel mössen wir dan selig werde  
Darzū sag ich. Es ist war das menschliche werck sindt gar nit  
würdig vñd gnüg sam der belonung ewiger seligkeit. Aber es ist ain  
anders dardurch wir müssen selig werden / vñd on das wir nit könn-  
den oder mügen zü der seligkeit kommen das ist der glaub vñnd das  
vertrauen in die gnad vñd barmhertzigkeit des almechtigen gottes  
Dis ainig stuck vñnd niches anders muß vns selig machen / on das  
wurde niemands selig / vñnd ist nie kainer selig worden / er hab dann  
glaubt / vñd sein ainig vertrauen / trost / hoffnung vñd zünersicht

irer selig  
e mensch  
ind eglock  
wöllen nit  
n machen.  
enschendie  
nechstein  
kainhauf  
es sey alles  
g / das got  
ten vñ vns  
frommen  
ain Trac  
sünden / w  
/ in seinen

dan Got  
ich werck  
ist der be  
sch ist inn  
te der sünd  
werck vñ  
ist. Das  
em flaisch  
m ist / das  
dem gaist

geſetzt. nit auff ſeine verdienſt vnd gütten werck / ſonder allain in die zü geſagte vnd grundloſſe barmhertzigkait des almechtigen gottes / vns durch vnſern herzen Jeſum Chriſtum / durch ſein bitter leyden erkauſt vnd erworben / der vns darumb lernet an vnſern aigen wercken züerzweyffeln / anſſ das wir viſach haben / inn ſein grundloſe barmhertzigkait züerhoffen. Alſo vnd auff diſen ainigen grundt vnd ſelſen ſindt all marterer geſtorben. vnd ſelig worden. Sie haben ſich irer werck nit getröſt noch darauff gebawen. Sondern ſindt allein in ainem feſten beſtendigen glauben vnd vertrauen in die züſagung vnd barmhertzigkait gottes verhart vñ darauff geſtorben / vnd in dem ſelben ainigen glauben vnd vertrauen / ſindt ſie all ſelig worden. Wölcher glaubē wir nit durch vnſere aigen werck vnd vermügen / ſonder allein durch den verdienſt Chriſti vnd die genad des hailigen gaites erlangen mügen.

**W**öcht mir yemands ſpreche / ſo hö: ich wol / es iſt on not güte werck zü wircken / dieweyl ſie nit mügen die ſeligkait geben. Söder iſt allein gnüg das ich glaub. Darzū ſag ich. Ja / wo diſer glaub alſo in dem menſchen gefeſtiget vnd gegründt wer als obſtat. So wer der ſelb gnügsam zü erfolgung ewiger ſeligkait vnd bedürfft nit weiter. Dieweil wir aber nit auß dem gait / ſonder auß dem flaiſch geſchom ſind / dannenher vns dieſ ündelich Natur vnd aygenſchafft alſo an gehafft iſt. das ſy vns biß in vnſern tod wirt bleiben anhängen. So iſt not das wir vns auch in güttten wercken üben / damit wir die genad des almechtigen gottes deſter Le erlangen / durch die allein der glaub wirt verlihen. Aber nit das du dein vertrauen ſetzſt in die wercke / ſonder ſoltu den glauben vñ das vertrauen in die barmhertzigkait gottes laſſen vorgeon. Darnach ſo werden die werck ſelb nachgon. Dan wölcher ain rechten wolgegründten glauben in got hat / ſo kan es nit ſelen / er müß got lieb haben. Wölcher got lieb hat / der vnderlaßt on zweyffel was got werbeit vñ volbringt mit freüden vnd vñ willigen hertzen was got gebürt vñ gefellig iſt. Darumb ſo feyret der glaub nit / kompt auch nit allein / ſonder bringt alwegen mit in die volbringung götlichen willens vnd wolgefaltens. vñ vñ übung aller tugent. Wa aber der glaub nit vortat / da ſindt die werck tod.

**D**arauff volget / das vnſere güte werck / nit geſchehen ſollen / der

meym  
dir umb  
die belon  
die allei  
rung de  
So nym  
darduro  
menſch  
ten in v  
müſen g  
ſey die b  
allein g  
ten hilf  
bern / ſy  
faſten /  
faſtens  
darduro  
ſie der v  
bigen an

**D**willen l  
verma  
verdien  
vermay  
das wa  
ſolliche  
Sonde  
got er  
zū müz

**M**ben in

meynung als yezundt der brauch ist / das du dafür habest / gott sey  
dir umb sollicher werck willen schuldig. vnd habest damit verdient  
die belonung ewiger seligkeit. Nain in keinerlay wege / sonder soltu  
die allein thun / got dem almechtigen zù lob. vnd zù dienst vnd bösse  
rung deinem nechsten / vnd diser ding zù ainem bößern verstandt.  
So nym dir ain gleychnuß. Der mensch ist vnd trincket / nit das er  
dardurch from vnd gerecht werd / sonder allein zù auffenthalt des  
menschlichen lebens. Also in gleicherweiff soll sich der mensch hal  
ten in volbungung außwendiger verdienstlicher werck. Er soll al  
müßen geben / nit das er dafür hab. das im Gott darumb schuldig  
sey die belonung des hymelreichs mit zù teilen / sonder soll er das thun  
allein got dem herin zù lob. vnd dem nächsten damit in seinen nö  
ten hilfflich zù sein. Du bedarffst die belonung deiner werck nit for  
dern / sy wirt sich selbs wol finden on ein erforderung. Also mit dem  
fasten / der mensch soll nit fasten / das er main / got soll im umb seins  
fastens willen das hymelreich verfallen sein. Sonder allein das er  
dardurch die natürlich naygung vnd synlichkeit müß zämen / damit  
sie der vernunft gehorsam vñ ynterworffen sey got zù lieben / dem sel  
bigen anzuhängen. vnd seinen götlichen willen zù volbringen.

**D** Er gestalt mag man für auß reden / von allen andern mens  
chlichen wercken / die sollen alleingot zù lob. vñ dem neben  
menschen zù nutz / vñ sunst umb kains aigen nutz oder genieß  
willen beschehen. Das wa du ain ander maynung darin betest. vñ  
vermaintest das solliche werck zù ewiger seligkeit gnüg sam vnd  
verdienstlich sein solten. So yrtestu damit / thatest wider got / vñ  
vermayntest deine werck der barmhertzigkeit gottes für zù setzen /  
das wäre ain schwäre löstung gottes. Das also auß volbringung  
sollicher werck / so suchtestu nit gottes lob / noch des nechsten nutz.  
Sonder mer dein aygen nutz künstiger seligkeit / wie kündt dir das  
got etwas belonung geben / umb der werck willen / die du allein dir  
zù nutz vnd zù deinem vortail volbringen wölstest.

**M** Oche nun yemants fragen / dieweil dan der glaub allein  
selig mache / vñ die werck nichts sind wa der glaub nie für  
gat. So gib mir zù erkennen / wie sollich ain seligen glau  
ben in mir erwecken. Darzù sag ich. Das solliches nit füglicher kan

geschehen / daß so der mensch in im selbs bedencet vnd betracht die  
vnaussprechlichen güthät / die got der almechtig dem menschen be-  
weisen / in dem das er sein ainigebornen. Sin geschick hat / zü bezale  
vñ gnüg zü thond für dir sind der menschen / welches der heri nach  
dem willen seins hymnlichen vatters volbrachte / vñnd für vns die  
hell / todt vnd die sünde vberwunden vnd hinweg genommen hat / für  
söllliche güthät / will vnns der heri mit weyter verbinden / dann das  
wir das vestiglich glauben / vnd vnsern trost allain darein setzen.  
Wer das glaubt dem wirt das leyden des herren verdienstlich / wer  
das nit glaubt / dem ist es vnfruchtbar. Wa nu der glaub da vest ist  
da kan es nymer felen der mensch muß got lieb hon / der im sollliche  
gnad on verdient. Ja da er noch nit was / bewisen hatt. Welcher  
dañ got lieb hat. So kan es nymer felen / er vermeydet willig-  
klich alles das wider got ist / vnd volbringt mit begirigem hertzen /  
was got angenam vnd gefellig ist. Ja durch disen glauben vnd die  
nachuolgende liebe / die alwegen dem glauben anhangt / kompt  
mensch / endtlich darzū / das im nun layd ist / das er den willen got-  
tes nit gnügsamlich volbringen mag. Da hebt daß der mensch an  
zū betten / zū vasten / vnd sich üben in allen tugenden / nit das er daz  
thū auß gebot / auß zwang / auß gtwonhait der kirchen / ob ander  
sachen. Sonder allain auß hoher begird vñnd lieb in darinn er gegen  
got entzündt wirdt / vñnd daß so volget erst der verdienst sollichs  
werck / vnd sonst nymmer mer. Vnd also volget die frucht aller güt-  
ter werck allain auß dem glauben / on den kain werck / verdienstlich  
sein mag.

**S** dich aber sollliche betrachtung des allmechtigen got-  
tes / zū ainem einbüßstigem glauben vnd hiziger liebe ye  
mit ziehen wölte. So soltu darumb nit verzweyffeln / daß  
dise ding stonde nit alwegen in dem willen des menschen  
sonder soltu wissen das der glaub ist ain gnad gottes / ja es wurd  
auch sollich ynbüßstigkeit erwa dem menschen vmb mer nachse-  
ung vñnd Christlichs verdienst willen enzogen. Darumb so soltu  
dein bedürffigkeit vñnellend gegen got erkennen vnd erklagen / vñ  
in demütiglich anruffen vnd bitten / mit den Aposteln vñnd dem  
haydnischen weyblin vnd sprechen / heri mer mir den glauben / kom  
meinem vnglauben zū hilff / vnd erfüll in mir / das ich außblödig /

Kait nit  
verzyhe  
denen  
Sag  
erschaff  
dienen d  
als den  
dienen d  
Er verz  
tern / pin  
du das  
vnd setz  
der im a  
Dann v  
turn jren  
vns thū  
schlüßli  
en / aber



Kait nit vermag. dan so will dir got sein gnad mit taylen vnd nit  
verzyhen. Dan got zürnet nit mit denen die nit mögent. sonder mit  
denen die nit wöllend.

¶ Sag mir hastu auch verdient da du noch nit warest / dz dich got  
erschaffen hat. Nain. in kainerlay wege noch weniger kanstu ver-  
dienen das dir got dein sünd verzeücht / damit du als sein Creatur in  
als den vntlichen gott erzürnet hast / aller wenigest kanstu ver-  
dienen. das er dich Ewig selig mach. Darumb so gib got sein gnad  
Er verzeücht die sünd. Er macht selig / alles allein auß seiner layt-  
tern / puren vnd vngemessengütigkeit vñ barmherzigkeit / glaubst  
du das so hastu vnd würst finden die belonung / glaubstu das nit /  
vnd setzst dein hofnüg in dein verdienst / so entzeüchstu got sein Er-  
der im allein hat vorbehalten selig zümachen.

Dann was wir got thünd / das sind wir im schuldig als die Crea-  
tur irem schöpffer. vnd er ist vns nicht schuldig. Sonnder was ee  
vns thüt / ist als auß barmherzigkeit. Darumb so sag ich bes-  
schlüsslich / wirck en onden glauben. Ist gleich die Speys schmack  
en / aber nit messen.

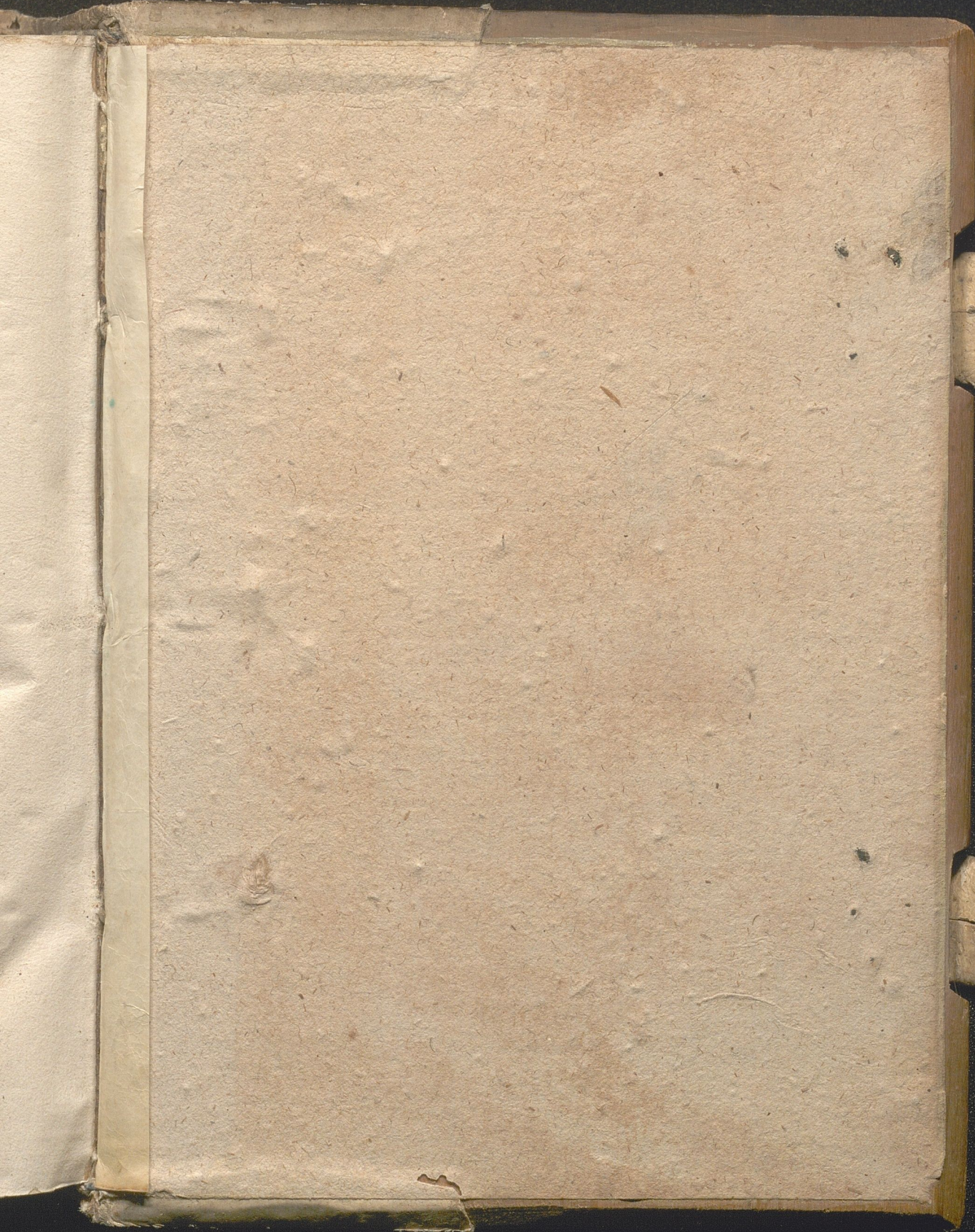
Confide fili Remittuntur tibi Peccata tua  
Fides tua te Saluum fecit.

acht die  
schen be-  
zubezale  
eri nach  
r vns die  
hat / für  
am das  
setzen.  
ich. wer  
a vest ist  
solliche  
Welcher  
willig  
herzen /  
vnd die  
kompe  
len got  
ensch an  
as er daz  
d ander  
er gegen  
solliche  
aller güt  
ienstlich  
en got  
r liebe ye  
eln / dan  
reuschen  
s wurde  
achsen  
so soltu  
ngen vñ  
ind dem  
n / kom  
blödig.

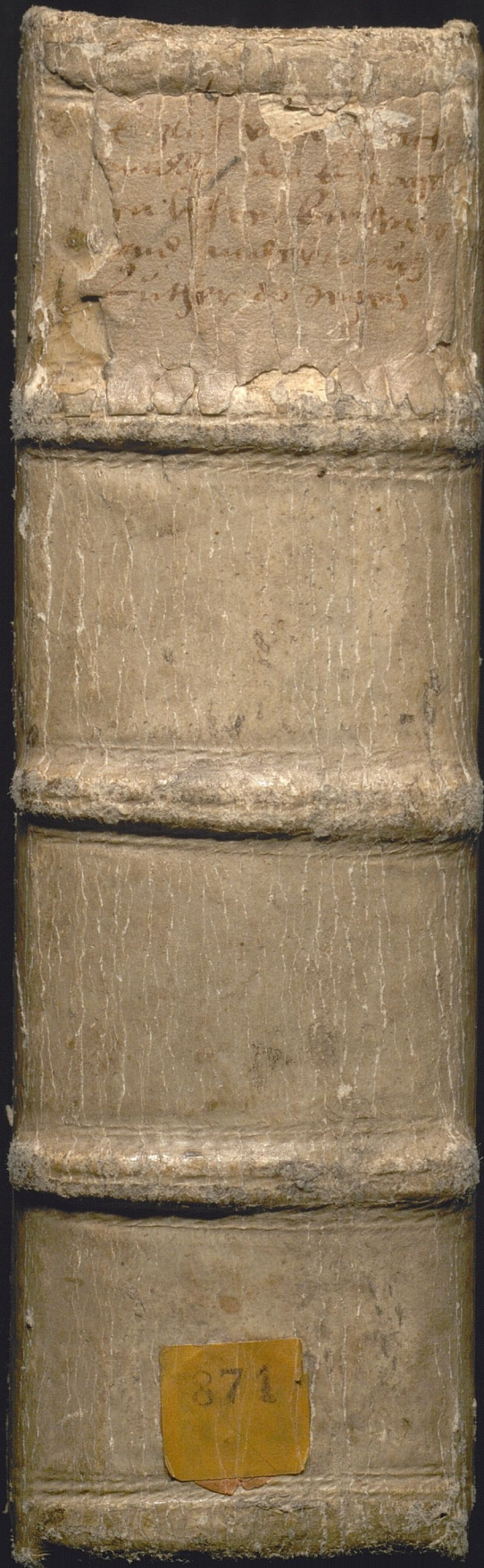


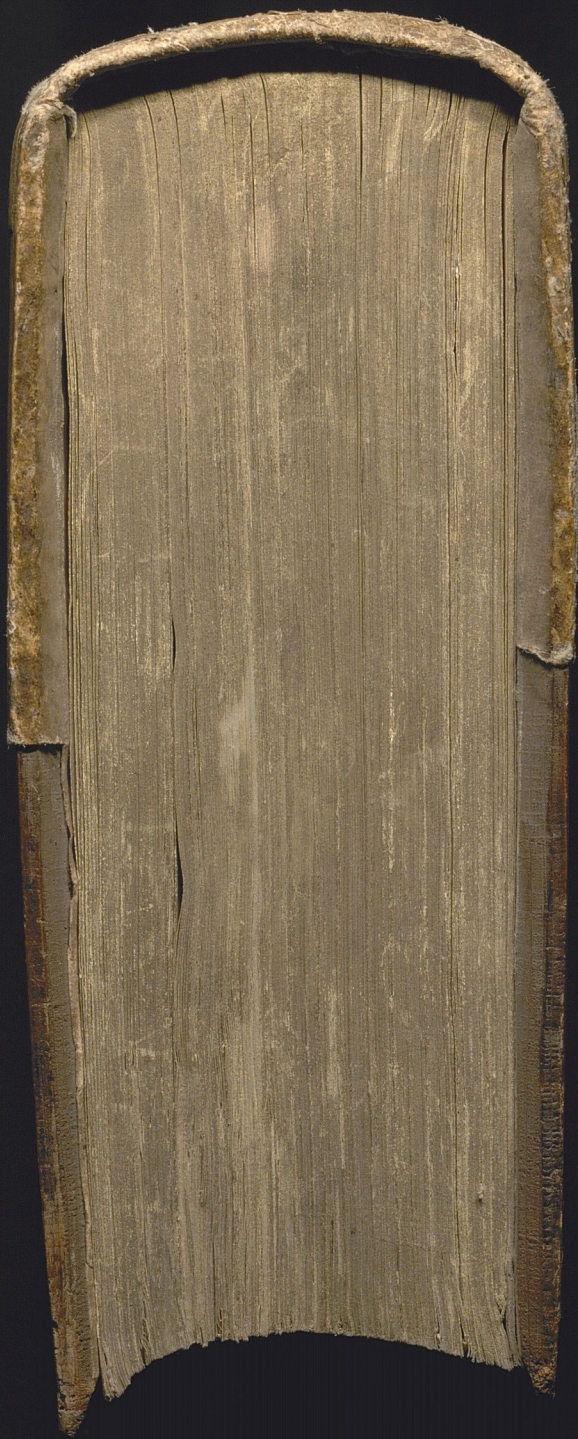
Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

















29.

32



**Ein Christenli**  
 che Maynüg: von den wern

f2

